GwE Tuag at Ragoriaeth Towards Excellence	**Dyfodol Byd-eang GwE** Newyddlen ITM / Ieithoedd Rhyngwladol / Sector Cynradd	Llywodraeth Cymru Welsh Government www.gov.wales

RHIFYN 4: Mawrth - Ebrill 2021

RHY DDA I'W GOLLI!

Tîm Dyfodol Byd-eang Cynradd GwE ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol:
Diolch yn fawr i'n hysgolion gwirfoddol sydd wedi cytuno i ymuno â'r tîm DBe a dod yn **Ysgolion ac ymarferwyr arweiniol** ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol yng ngogledd Cymru.
Y bwriad yw **cynnig cymorth, datblygu ein rhwydwaith a rhannu arferion da ag ysgolion. Gweler y manylion cyswllt isod.**

Dysgu proffesiynol:

Swyddfa Addysg Llysgenhadaeth Sbaen: hyffordiant.

Mae Swyddfa Addysg Llysgenhadaeth Sbaen (Consejería de Educación), ar y cyd â Junta de Castilla y León, yn cynnig **sesiwn hanner diwrnod ar-lein i athrawon Cynradd ar 20 Mawrth**: Syniadau ar gyfer cyflwyno Sbaeneg yn y Cynradd. Bydd tri gweithdy ymarferol, a bydd y rhain yn ddwyieithog yn Sbaeneg a Saesneg:
-9:00 - geirfa Sbaeneg i ddisgyblion cynradd.
-10:00 - Dod i 'nabod Sbaen: gêm i gychwyn arni efo diwylliant Sbaen.
-11:00 - Adrodd stori: prosiect i ddeffro'r emosiynau mewn dosbarth Sbaeneg.
Cewch gofrestru nawr, yn rhad ac am ddim:
https://forma.administracionelectronica.gob.es/form/open/corp/4804/PDzF
Gall yr aelodau ennill ysgoloriaeth am gwrs hyfforddiant yn Castilla y León yn y raffl a dynnir ar ddiwedd y sesiwn.

Languagenut: Gweminarau

22 Mawrth am 4pm SOS ITM: Awgrymiadau ymarferol i athrawon anarbenigol sy'n addysgu ITM. Cofrestrwch yma. Ydych chi'n athro/athrawes ysgol gynradd/elfennol sy'n gorfod addysgu iaith dramor nad ydych chi'n teimlo'n hyderus ynddi? Neu'n athro/athrawes ysgol uwchradd sydd â hyfforddiant mewn pwnc arall ond sydd â dosbarthiadau ITM ar eich amserlen eleni? Neu'n gymhorthydd dysgu y gofynnwyd i chi gefnogi neu hyd yn oed arwain ar addysgu iaith dramor nad ydych chi'n ei siarad mewn gwirionedd? Gyda materion cyllid a staffio yn fwy amlwg nag erioed, gofynnir i lawer o staff ysgolion addysgu y tu allan i'w harbenigedd, ac ITM yw'r mwyaf heriol yn hyn o beth ym marn llawer. Yn y weminar hon, byddwn ni'n cynnig awgrymiadau a syniadau ymarferol ar gyfer addysgu ieithoedd pan fo'r athro gam yn unig ar y blaen i'r myfyrwyr.

19 Ebrill am 4pm Manteisio i'r eithaf ar Languagenut Cynradd/Elfennol [Cliciwch yma i gofrestru.]

Adnoddau Cynradd (ar gyfer dysgu gartref)

Mae'r ffurflen ar-lein ar gael eto i athrawon sydd am ddefnyddio unrhyw rai o adnoddau Power Language Schools ar gyfer dysgu gartref.

Gweler y ddolen i'r ffurflen isod. Rhaid i athrawon fewngofnodi i wefan PLS cyn y gallant gael mynediad i'r ffurflen.

https://powerlanguage.school/video-resources-request-private/

Unwaith y derbynnir y ffurflen, mae'r adnodd(au) yn cael eu datgloi a'u hanfon ar e-bost i'r athro gyda'r ddolen i'r adnodd(au). Gall yr athro wedyn rannu'r ddolen hon â disgyblion gartref, a gallant gael mynediad uniongyrchol i'r adnoddau.

AR Y GWEILL

Association *for* Language Learning

Cynhadledd Flynyddol *Association for Language Learning* (Rhithwir)

12 ac 13 Mawrth

Am wybodaeth, rhaglen a phrisiau ewch i:

https://www.all-languages.org.uk/

INSTITUT FRANÇAIS
ROYAUME-UNI

Ydych chi'n gallu canu neu rapio mewn Ffrangeg? Oes gennych chi'r sgiliau i wneud clip fideo? Os felly, dyma'r gystadleuaeth i chi!

Mae **#FrenchPopVideoCompetition** yn dychwelyd yn 2021. Mae'n agored i bob disgybl cynradd ac uwchradd yn yr Alban, Lloegr, Cymru, Gogledd Iwerddon ac Ynysoedd y Sianel! Cofrestrwch yn awr a chyflwynwch eich fideos, cyn **31/03/2021** ♪♪

Cofrestrwch yma:
https://bit.ly/FrenchPopVideoCompetition2021

Diweddariad Ysgolion Cymru Tsieina - Chwefror 2021 / Wales China Schools Update - February 2021

English version: https://mailchi.mp/7b9e13e67649/wales-china-schools-update-february-2021
Cymraeg: https://mailchi.mp/5c4bafbf319b/kih5mq2fmg

Oes gennych chi syniadau eraill yr hoffech chi i ni eu datblygu?

<table>
<tr><td></td><td>Cysylltwch â’r tîm!</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">DWEUD EICH DWEUD A RHANNU ARFERION DA</td></tr>
<tr><td> </td><td>Rhag ofn eich bod wedi colli’r cyfle:

Dyfodol Byd-eang GwE:
Cyflwyno/aildanio Ieithoedd Rhyngwladol yn y cynradd: 18/01/21
18 Ionawr: Cyflwyno/aildanio Ieithoedd Rhyngwladol mewn ysgolion cynradd
https://youtu.be/nLRtHE7LahQ
Ceir yr holl adnoddau yn HwB ITM GwE o dan Gweminar + teitl

Gweminarau gan Power Language i ysgolion Cymru:
Paratoi ar gyfer y cwricwlwm newydd i Gymru – Gweminar 1 2/12/20
https://drive.google.com/file/d/1QXkN0vp5hQnVDRUHLVwtyoh71u4bXL8/view?usp=sharing
Cyflwyniad https://youtu.be/tGkO6xbe7-g
Cynllunio ac Adnoddau Cysylltiedig https://youtu.be/7cZySWqu2WY
Adnoddau Ymatebol https://youtu.be/5v0itB2Chnc
I gloi https://youtu.be/MPDPSd3eupM

Adnoddau ymarferol i wreiddio ieithoedd yn y cwricwlwm : Gweminar 2: 8/2/21

Mae’r holl adnoddau ar gael ar Hwb ITM GwE o dan GWEMINAR Power Language 2 – Adnoddau ymarferol i wreiddio IRh.
Oherwydd problem dechnegol, ni recordiwyd ein gweminar , ond dyma ddolen i recordiad o BOB Gweminar o 27 Ionawr eleni ar yr un themâu
https://youtu.be/uHuLpEqajjg</td></tr>
<tr><td>genially</td><td>Technoleg i ddatblygu caffael iaith:
A oes gennych chi ddiddordeb mewn rhoi elfen o ‘gêm’ yn eich gwersi?
Gwyliwch y weminar hynod ddiddorol ac ysbrydoledig hon ar Genial.ly. Fe’i cyflwynwyd gan Joe Dale a Marie Allirot ar 9/12/20.

Rhowch elfen o ‘gêm’ yn eich dosbarth ITM

https://youtu.be/OXEDrFcRXsU</td></tr>
</table>

EIN PARTNERIAID	
	Routes into Languages Cymru: http://routesintolanguagescymru.co.uk/
	Institut français https://ifprofs.org/uk
	Goethe Institute: https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html
	Consejería Española: https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficinasycentros.html
	Confucius Institute: https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/
	Y British Council: https://wales.britishcouncil.org/en
A HEFYD	
	Power Language: **https://powerlanguage.school/**
	Primary Languages Network: **https://primarylanguages.network/**
	Linguascope: https://www.linguascope.com/
	Association for Language learning: https://www.all-languages.org.uk/

CYSYLLTWCH Â NI

Tîm Dyfodol Byd-eang GwE:

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

Ysgol	**ALl**	**Cydlynydd IRh**	**Cyfeiriad e-bost cyswllt**

Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	EsylltLlewelynWilliams@gwynedd.llyw.cymru; WilliamsE1863@hwbcymru.net;
Ysgol Golftyn	Sir y Fflint	Claire Thompson	ThompsonC50@hwbmail.net;
Clawdd Offa	Sir Ddinbych	Angharad Lloyd	BeckA6@hwbcymru.net;
St Brigids	Sir Ddinbych	Georgina Newnham	newnhamg1@hwbcymru.net;
Llanbedrgoch	Ynys Môn	Delyth Roberts	YSG2146@ynysmon.gov.uk;Robertsd402@hwbcymru.net;
Ysgol Victoria	Wrecsam	Carole Seaton	seatonc3@hwbcymru.net; caroleseaton@icloud.com;
Tudweiliog	Gwynedd	Julie Williams	williamsj99@hwbcymru.net;j.williams321@btinternet.com;
Bryn Deva	Sir y Fflint	Danae Graham	d.graham@bryndeva.co.uk;BdheaD@hwbmail.net;
Deganwy	Conwy	Lisa Eardley	EardleyL9@hwbmail.net;pennaeth@deganwy.conwy.sch.uk;

Bwletin wythnosol GwE https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bweltin/?lang=en
Twitter GwE: @GwEGogleddCymru